Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Hurricanes Lenzburg II	2L
CLUB 2	Malcantone II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Lenzburg	Date / Datum Date / Data	09.09.2017
Start / Beginn Début / Inizio	12:00	End / Ende Fin / Fine	14:12
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DD65		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	21

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	212023	TAUBERT Andrin	
Official scorer Marqueur	214086	TAUBERT-BALDINGER Beatrice	
Referee 1 Arbitre 1	9048	LEITNER Kai	
Referee 2 Arbitre 2	209057	ABLER Andreas	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	7	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Hurricanes Lenzburg II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Hurricanes Lenzburg II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
89	C	RÄBER Marco					202213
7	A	LÜTHI Pascal					214108
36	G	HÄUSERMANN Ramon		X	X	X	214050
	G						
45		DREIER Alain					206112
76		RUBSTEINS Vitalijs					212017
17		ACHERMANN Dominic					208214
88		LÜTHI Martin					214088
12		LAUBACHER Daniel					9011
33		WIDMER Roger					207217
15		KARLEN Dominic					211041

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: KELLER Fabian; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature; 202163

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
14:50	17	33	1				
21:53	17		2				
37:21	89	12	3				
46:35	33	89	4				
54:44	89	17	5				
56:58	88		6				
59:54	7		7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
19:22	12	2	00:00	19:55	E
20:43	12	2	00:00	22:43	G1
29:42	33	2	00:00	31:42	V1
29:42	33	10	00:00	41:42	V1
30:31	12	2	00:00	32:02	A
59:51	33	2	00:00	60:00	A
TOTAL			20 min		

2 Malcantone II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
56	C	MOROSOLI Mirko					30645
24	A	BÜRGI Marco					40270
30	G	HENZI Michael		X	X	X	202340
	G						
33		MENI Roberto					204282
40		PONTI Daniele					208411
7		CICCONE Elvis					40202
12		BERNASCHINA Rocco					202780
21		RIVA Jan					210184
96		MARTINENGHI Marzio					204247
72		TADDEI Paolo					97152

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: FRIGERIO Mattia; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature; 20542

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:25	7	12	1				
19:55	21	24	2				
28:01	72		3				
29:26	21	56	4				
32:02	21	96	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
29:49	96	2	00:00	31:49	J1
32:59	24	2	00:00	34:59	H
37:06	7	2	00:00	39:06	B1
39:10	7	2	00:00	41:10	B1
52:53	56	2	00:00	54:44	A
57:49	24	2	00:00	59:49	J1
59:01	33	2	00:00	59:54	C1
59:39	56	2	00:00	60:00	V1
59:51	12	5	00:00	60:00	B1
TOTAL			21 min		